



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr. générale
7 décembre 2012
Français
Original : arabe

Assemblée générale
Soixante-septième session
Point 36 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient

Conseil de sécurité
Soixante-septième année

Lettres identiques datées du 28 novembre 2012, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif des violations de la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité, commises par Israël au cours du mois d'octobre 2012 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Nawaf **Salam**



**Annexe aux lettres identiques datées du 28 novembre 2012
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Violations de l'espace terrestre

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
9 octobre 2012	10 h 40	En face du poste de l'armée libanaise de Maissate, des soldats de l'ennemi israélien ont installé sur un remblai de terre une caméra de surveillance qu'ils ont braquée en direction du territoire libanais.
14 octobre 2012	09 h 40	En face du poste de l'armée libanaise de Meiss-el-Jabal, des soldats de l'ennemi israélien ont planté un poteau de 3 mètres au-dessus duquel ils ont installé une caméra qu'ils ont braquée en direction du territoire libanais.
	11 h 15	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une tractopelle de marque JCB ont franchi la barrière technique et parcouru 4 mètres, en face du poste d'observation de l'armée libanaise de Wazzani.
	14 h 50	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur poste de Roueissat el-Alam ont observé le territoire libanais au moyen de jumelles.
	14 h 50	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une tractopelle de marque JCB ont franchi la barrière technique et parcouru 4 mètres environ, en face du poste de l'armée libanaise de Maissate.
	15 h 10	Cinq soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru une quinzaine de mètres, en face du poste d'observation de l'armée libanaise de Wazzani.
	15 h 45	Quatre soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru 25 mètres environ, en face du poste de l'armée libanaise de Maissate.
	16 h 00	Trois soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru 25 mètres environ, en face du poste de l'armée libanaise de Maissate.
	16 h 10	Deux soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru 25 mètres environ, en face du poste d'observation de l'armée libanaise de Wazzani.
15 octobre 2012	14 h 10	Deux soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru 2 mètres, en face du poste d'observation de l'armée libanaise de Wazzani.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
	18 h 50	Deux soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique et parcouru 3 mètres environ, en face du poste d'observation de l'armée libanaise de Wazzani.
16 octobre 2012	08 h 30	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une excavatrice Poclain, faisant partie d'une patrouille composée de cinq véhicules militaires à grande manœuvrabilité, ont déployé leur pelle au-dessus de la barrière technique en face de la porte d'Abbassiyé, dans la zone revendiquée par le Liban, près du poste 4-28 du contingent espagnol, et déplacé quatre blocs de béton sur 1,5 mètre, à l'intérieur du territoire libanais. Après avoir coupé les branches d'un eucalyptus se trouvant en territoire libanais, les soldats à bord de l'excavatrice se sont déplacés à 200 mètres à l'est et ont de nouveau déployé la pelle au-dessus de la barrière technique pour procéder à des travaux de terrassement dans le territoire revendiqué par le Liban.
	13 h 15	Aux abords de la localité de Kfarchouba-Saddané, dans le territoire revendiqué par le Liban, une patrouille pédestre de l'ennemi israélien composée de 25 soldats a procédé à un exercice militaire au cours duquel des soldats se sont déployés dans une vaste zone et se sont mis en posture de combat. Sept soldats ont ensuite franchi la Ligne bleue et parcouru 8 mètres environ, en direction de la zone libérée.
18 octobre 2012	22 h 00	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur pendant quinze minutes en direction de la route Ramiyé-Marouahine, à l'intérieur du territoire libanais.
19 octobre 2012	23 h 35	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur à plusieurs reprises en direction du territoire libanais.
20 octobre 2012	15 h 30	Cinq soldats de l'ennemi israélien ont observé le territoire libanais depuis la partie de la localité de Ghajar occupée.
	20 h 15	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur pendant sept minutes en direction de la route Ramiyé-Marouahine, en territoire libanais.
21 octobre 2012	09 h 15, 09 h 40	Des soldats de l'ennemi israélien nettoyant des canalisations d'eau en face de la localité de Wazzani se sont servis d'une excavatrice Poclain et d'un véhicule militaire à grande manœuvrabilité et ont ensuite déployé la pelle de l'excavatrice et arraché un arbre, près de la barrière technique, dans la zone revendiquée par le Liban.
22 octobre 2012	19 h 00	Dix soldats de l'ennemi israélien postés au sud d'Abbassiyé ont ouvert une porte de fer, au niveau de la barrière technique, et allumé des lanternes qu'ils ont brandies en direction du territoire libanais.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
	22 h 20	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur pendant deux minutes en direction de la route Marouahine-Ramiyé, en territoire libanais.
	22 h 45	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur et fait des appels pendant deux minutes en direction de la route de Marouahine-Ramiyé, en territoire libanais.
	23 h 20	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur pendant deux minutes sur la route de Marouahine-Ramiyé, en territoire libanais.
23 octobre 2012	12 h 23	Trois soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur poste de Cheikh Abbad, en face de la localité de Houla, ont photographié le territoire libanais.
	14 h 30, 17 h 30	Des soldats de l'ennemi israélien se sont servis d'un treuil pour démanteler le fil de fer barbelé entourant le radar, du côté ouest, à une vingtaine de mètres à l'intérieur des fermes de Chebaa occupées.
	18 h 00	Des soldats de l'ennemi israélien ont chargé leurs armes et les ont braquées sur un civil libanais, près du lieudit el-Jidar, dans la localité de Kfar Kila.
	19 h 55	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur poste de Jabal el-Sammaqa ont braqué un projecteur en direction du poste de l'armée libanaise dit Hassan-2 pendant deux secondes, à deux reprises.
26 octobre 2012	21 h 40, 22 h 10	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés dans leur caserne de Zariit ont braqué un projecteur en direction de la route Marouahine-Ramiyé.
29 octobre 2012	10 h 31	Des soldats de l'ennemi israélien réparant la barrière technique dans la colonie de Metoulla, en face de la plaine de Khiam, ont pointé leurs armes sur deux bergers libanais qui gardaient leur troupeau dans la plaine, à l'intérieur du territoire libanais.
	14 h 00, 15 h 00	Des soldats de l'ennemi israélien à bord de quatre chars Merkava ont été aperçus dans les fermes de Chebaa occupées. Ils ont tiré au moyen d'armes de moyen calibre.
31 octobre 2012	15 h 00	Des soldats de l'ennemi israélien ont enlevé le berger Ismaïl Nabaa près de Birket Naqqar, en face des fermes de Chebaa occupées, et l'ont emmené en territoire palestinien occupé, avant de le relâcher le lendemain à 11 heures.

Violations de l'espace maritime

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
6 octobre 2012	22 h 40	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une vedette militaire ont braqué un projecteur en direction d'une vedette de l'armée libanaise, dans les eaux territoriales libanaises, au large de Ras-Naqoura.
10 octobre 2012	20 h 35	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une vedette militaire ont braqué un projecteur pendant trente secondes en direction des eaux territoriales libanaises, au niveau de la ligne de bouées.
	22 h 10	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une vedette militaire ont braqué un projecteur pendant trente secondes en direction des eaux territoriales libanaises, au niveau de la ligne de bouées.
23 octobre 2012	21 h 30	Des soldats de l'ennemi israélien à bord d'une vedette ont braqué un projecteur pendant 20 secondes en direction du poste de Ras-Naqoura, à l'intérieur du territoire libanais.

Violations de l'espace aérien

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
3 octobre 2012	08 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé le sud, avant de repartir à 18 h 50 au-dessus de Rmeich.
	10 h 05	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 40 au-dessus d'Alma el-Chaab.
4 octobre 2012	07 h 05	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé le sud, Rayak et Baalbek, avant de repartir à 13 heures au-dessus d'Alma el-Chaab.
	08 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 18 heures au-dessus de Rmeich.
7 octobre 2012	10 h 10	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 10 au-dessus de Naqoura.
10 octobre 2012	00 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 8 heures au-dessus de Naqoura.
	06 h 50	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 8 heures.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
11 octobre 2012	12 h 00	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont pris la direction du nord, avant de repartir à 12 h 15 au large de Tripoli, en direction de la Turquie.
	12 h 45	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au large de Chekka. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 14 h 10 au-dessus de Naqoura.
14 octobre 2012	10 h 32	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus des fermes occupées de Chebaa. Ils ont survolé le sud, le Chouf et la Bekaa occidentale, avant de repartir à 11 h 25 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	10 h 40	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Aïtaroun. Ils ont survolé le sud et la Bekaa occidentale, avant de repartir à 11 h 40 au-dessus de Naqoura.
	14 h 50	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 16 h 30 au-dessus de Naqoura.
15 octobre 2012	07 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé la Bekaa et le sud, avant de repartir à 18 h 10 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	10 h 35	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 11 h 5.
	12 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich. Il a survolé la Bekaa, Beyrouth et le sud, avant de repartir à 20 h 35 au-dessus de Kfar Kila.
	12 h 30	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 13 h 35.
16 octobre 2012	07 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, Rayak et Baalbek, avant de repartir à 17 h 30 au-dessus de Rmeich.
	11 h 00	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 11 h 30.
	11 h 35	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 11 h 50.
	12 h 00	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 12 h 30.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
17 octobre 2012	07 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé Beyrouth, sa banlieue et le sud, avant de repartir à 18 h 30 au-dessus de Naqoura.
	09 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich. Il a survolé le sud, avant de repartir à 22 heures au-dessus de Naqoura.
	12 h 05	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 h 25 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	22 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 6 h 15 au-dessus de Naqoura.
18 octobre 2012	10 h 50	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 25 au-dessus de Kfar Kila.
19 octobre 2012	07 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich. Il a survolé le sud, avant de repartir à 19 h 20 au-dessus de Naqoura.
	07 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 9 h 50 au-dessus de Naqoura.
	11 h 35	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 40 au-dessus d'Aïtaroun.
20 octobre 2012	07 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 15 h 30 au-dessus de Rmeich.
	07 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 16 heures au-dessus de Rmeich.
21 octobre 2012	09 h 35	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 18 h 25 au-dessus de Naqoura.
	10 h 45	Huit avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 30 au-dessus d'Alma el-Chaab.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
21 octobre 2012	11 h 45	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé le sud, avant de repartir à 22 h 25 au-dessus de Naqoura.
	14 h 10	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant le sud, avant de repartir à 15 h 5.
	16 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 21 h 20 au-dessus de Naqoura.
22 octobre 2012	09 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 20 h 15 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	11 h 20	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 14 heures au-dessus de Naqoura.
	12 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé Beyrouth, Jbeil et le sud, avant de repartir à 23 heures au-dessus de Kfar Kila.
23 octobre 2012	08 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, avant de repartir à 19 h 40 au-dessus de Naqoura.
	08 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 16 h 40 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	10 h 20	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 45 au large de Naqoura.
	10 h 23	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 25 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	12 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au large de Tyr. Il a survolé la mer, au large de Tyr et de Beyrouth, avant de repartir à 13 h 40 au large de Naqoura.
	13 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé Beyrouth et le sud, avant de repartir le lendemain à 2 h 30 au-dessus de Rmeich.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
	20 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud et la Bekaa occidentale, avant de repartir le lendemain à 20 h 20 au-dessus d'Alma el-Chaab.
24 octobre 2012	06 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir le lendemain à 6 h 15 au-dessus de Rmeich.
	06 h 50	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 19 heures au-dessus de Rmeich.
	06 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 6 h 15 au-dessus de Rmeich.
25 octobre 2012	10 h 15	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 15 au-dessus d'Alma el-Chaab.
28 octobre 2012	06 h 35	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé la Bekaa, avant de repartir à 16 heures au-dessus de Rmeich.
	07 h 05	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 6 h 20 au-dessus de Rmeich.
	10 h 40	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 11 h 30.
	21 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé Baalbek et le Hermel, avant de repartir le lendemain à 6 h 50 au-dessus de Kfar Kila.
29 octobre 2012	09 h 10	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 10 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	10 h 45	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 1 h 15 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	18 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, survolant les localités de Kfarchouba, de Halta et de Habbariyé. À 20 h 5, un objet lumineux non identifié a été aperçu en train de tomber du ciel, aux abords de la localité de Habbariyé. Son signal s'est éteint une fois qu'il a touché le sol.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
30 octobre 2012	09 h 45	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé Beyrouth et le sud, avant de repartir à 10 h 40 au-dessus d'Alma el-Chaab.
